

Vanhusten päivän juhla, kaupungin tervehdyspuhe

"Kaupunki kaunis, se rauhan on maja, kantanut maineensa merien taa. Onnellinen on se vaeltaja, ken Savonlinnan nähdä vain saa!"

Savonlinnan kaupungin puolesta, minulla on suuri ilo ja kunnia toivottaa teidät kaikki tervetulleiksi tänne Saimaan rannalle Savonlinna vanhustenpäivän valtakunnalliseen pääjuhlaan.

På uppdrag av Nyslott stad är det min stora glädje och ära att välkomna er alla här vid Saimens strand i Nyslott för det nationella huvudfirandet av De gamlas dag med temat Alla åldrars rätt – Tillsammans i naturen.

Jokaisella on oikeus luontoon iästä ja toimintakyvystä riippumatta. Tämän vuoden Vanhustenviikon teema on Yhdessä luontoon – joka iän oikeus. Luonnosta nauttiminen tulee olla jokaisen oikeus iästä ja toimintakyvystä riippumatta.

Meillä täällä Savonlinnassa on luonnonläheisyys käsin kosketeltavissa ja läsnä. Kaupungin pinta-alasta 40 prosenttia on vettä ja jokainen pääsee esteettömästi saavuttamaan kosketuksen luontoon. Luonto luo ympärilleen hyvinvointia, tarjoaa lukemattomia mahdollisuuksia elämyksiin.

Kun minun sukupolveni syntyi, oli Suomen perusrakenteet jo rakennettu meille valmiiksi ja pohja Suomen nykyiselle arvostetulle kansainväliselle asemalle rakentunut. Sotien jälkeen Suomesta rakentui pohjoismainen hyvinvointiyhteiskunta, jossa kaikki pidetään mukana. Ikäihmisten arvostaminen ja heidän huomioiminen eri palveluissa on kaupunkien perustehtävä.

Vapaus, vastuu, yhtenäisyys ja yhteistyö arvoperustana viitoittavat tietämme tulevaan.

Koulutusjärjestelmämme on maailman parhaita, ja tutkimuksemme huippuluokkaa. Emme saa kuitenkaan tuudittautua asioiden vallitsevaan tilaan, vaan meidän on kehitettävä koulutustamme ja tutkimustamme vastaamaan myös tulevaisuuden tarpeisiin. Koulutuksen tulee olla kaikilla tasoilla ja kaikille maksutonta Suomessa, sillä kouluttautumisen mahdollisuuden tasa-arvoisuus on yksi maamme arvokkaimmista asioista. Me olemme kaikki samalla lähtöviivalla perhetaustasta tai varallisuudestamme riippumatta.

Alla har möjlighet att förverkliga sina drömmar och bygga en framtid tillsammans. Ingen behöver vara rädd eller ensam. Världen är inte enbart vår. Alla, även kommande generationer, har rätt till en ren miljö. Finland måste ta hand om vår planets framtid.

Maailma ei ole vain meidän. Kaikilla, myös tulevilla sukupolvilla, on oikeus puhtaaseen ympäristöön. Suomen on huolehdittava myös planeettamme tulevaisuudesta. Puhtaan veden arvo on vielä kultaakin kallimpaa.

Meillä Suomessa, vapaassa ja Itsenäisessä maassa on perusasiat kunnossa. Meidän tulee kuitenkin pitää huolta siitä, että myös tulevaisuus on turvattu. Vuoden vaihteessa hyvinvoinnistamme huolehtivat hyvinvointialueet, joiden rahoitus on turvattava. Yhdenvertaiset, laadukkaat ja saavutettavat sotepalvelut ovat olleet soteuudistuksen lähtökohdat, joista on pidettävä kiinni. Meillä kaikilla on oikeus arvokkaaseen elämään ja ennen kaikkea arvokkaaseen vanhuuteen.

Tuntematon runoilija on kirjoittanut pienen runon ihmisyyden puolesta: Antakaa minulle arvokas vanhuus.

"Kohtele minua hyvin,

sitten kun en enää muista nimeäni.

Sitten kun tämä päivä on sekoittunut eiliseen.

Sitten kun aikuiset lapseni ovat kasvaneet muistoissani pieniksi jälleen,

sitten kun en enää ole tuottava yksilö,

kohdelkaa minua silloinkin ihmisenä.

Välittäkää minusta,

antakaa rakkautta,

koskettakaa hellästi.

Kello hidastaa,

eräänä päivänä se pysähtyy kokonaan,

mutta siihen on vielä aikaa.

Antakaa minulle arvokas vanhuus."

På uppdrag av Nyslott stad, önskar jag er det bästa firandet av gamlas dag, en festvecka och ett gott liv.

Savonlinnan kaupungin puolesta, toivotan mitä parhainta vanhusten viikon juhlaa, juhleriikkoa ja hyvää elämää. Kiitos.

Anna-Kristiina Mikkonen
Savonlinnan kaupunginhallituksen puheenjohtaja